

Rete Ferroviaria Italiana S.p.A.

VICE DIREZIONE GENERALE NETWORK MANAGEMENT INFRASTRUTTURE DIREZIONE OPERATIVA INFRASTRUTTURE DIREZIONE OPERATIVA INFRASTRUTTURE TERRITORALE TORINO STRUTTURA ORGANIZZATIVA INGEGNERIA - CIVILE Via Paolo SACCHI, 3 - 10125 TORINO

# **AVVISO**

Linea: FERROVIA CANAVESANA

Oggetto: "Realizzazione del sottopasso carrabile per soppressione passaggio a livello n.10 su Via regione Cravero a Volpiano (TO) e viabilità annessa". D.P.R. 8 giugno 2001, n. 327, come modificato dal D.Lgs 27 dicembre 2002, n. 302, e s.m.i..

Avviso di avvio del procedimento finalizzato alla indizione della Conferenza dei Servizi volta alla Variante dello strumento urbanistico, all'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio, all'approvazione del progetto definitivo, alla dichiarazione di pubblica utilità, nonché al contestuale deposito degli elaborati ed atti inerenti il progetto medesimo.

ESPROPRIAZIONI PER PUBBLICA UTILITÀ in Comune di VOLPIANO (TO)

#### **PREMESSO CHE:**

- La Regione Piemonte ha in corso la realizzazione, attraverso RFI S.p.A. quale soggetto attuatore, gli interventi previsti nel Piano Operativo di sicurezza ferroviaria FSC 2014-2020 della linea Canavesana, per un investimento totale pari a € 11.892.000,00, così come disciplinato dalla Convenzione sottoscritta tra le parti in data 23 aprile 2018;
- Tra tali interventi, il suddetto Piano Operativo prevede la realizzazione del Sistema Controllo Marcia Treno (SCMT) della tratta ferroviaria Settimo-Rivarolo;
- L'attuale impianto normativo in vigore sull'Infrastruttura Ferroviaria Nazionale, al quale fanno riferimento tutti gli interventi di messa in sicurezza dell'esercizio delle ferrovie interconnesse alla rete nazionale, quale la ferrovia Canavesana, non permette il mantenimento dell'attuale impiantistica del Passaggio Livello (PL) n. 10, posto alla Pk 4+3916;
- In particolare, l'apparato di sicurezza e segnalamento, che attualmente comanda e controlla il PL n. 10, non è compatibile con le specifiche tecnico-funzionali adottate per la progettazione e la realizzazione del SCMT sull'intera infrastruttura ferroviaria nazionale di RFI e sulle linee regionali i cui standard sono stati già adeguati;
- In cooperazione istituzionale, per superare la criticità ostativa alla realizzazione del SCMT, in data 18/09/2019 veniva sottoscritto il verbale di riunione fra Regione, RFI S.p.A., GTT S.p.A. e Comune di Volpiano, con cui si condivideva la necessità di sopprimere il PL in questione;
- Per risolvere le criticità locali connesse alla soppressione del PL n.10 e garantire la realizzazione del Piano Operativo di sicurezza ferroviaria, risulta indispensabile la realizzazione in loco di una viabilità sostitutiva;
- Tra le varie ipotesi esaminate, a seguito di valutazioni tecnico economiche, la scelta progettuale delle opere di viabilità sostitutiva individuata da RFI S.p.A. e condivisa tra i soggetti Pubblici interessati, è quella consistente nel seguente intervento:
  - 1.- realizzazione di un sottopasso carrabile situato a circa 250 m a sud rispetto all'attuale PL Pk 4+3961 da chiudere,
  - 2.- realizzazione della strada di collegamento tra la viabilità esistente e il sottopasso di nuova realizzazione, incluse le rampe di accesso e di uscita al sottopasso,
  - 3.- realizzazione di una intersezione stradale a livello di piano di campagna lato stabilimento ENI di Volpiano, per consentire la gestione e lo smistamento del flusso veicolare,
  - 4.- realizzazione di un nuovo tratto di strada a nord del nuovo sottopasso finalizzato a garantire la continuità della viabilità in superficie di sicurezza intorno agli stabilimenti della ENI S.p.A., nonché di un nuovo tratto di strada che, dall'intersezione stradale di cui al precedente punto 3, si immette nella viabilità esistente in direzione Borgata Casne di Volpiano, garantendo l'attuale viabilità esistente,
  - 5.- sistemazione dell'area adiacente il passaggio a livello da sopprimere,
  - 6.- indagini per la caratterizzazione geotecnica e geologica dei terreni,
  - 7.- opere provvisionali, quali diaframmi e tappo di fondo,
- Allo stato, l'avvio dei lavori ha assunto un carattere di particolare urgenza, avuto riguardo alla stringente tempistica per dare attuazione agli interventi previsti nel Piano Operativo di sicurezza ferroviaria FSC 2014-2020 della linea Canavesana;
- In data 14/04/2023, prot. n. RFI-NEMI.DOIT.TO.ING\A0011\P\2023\0003003, RFI S.p.A., su incarico della Regione, ha presentato alla stessa Regione il Progetto definitivo relativo all'Intervento all'oggetto, comprensivo di tutta la documentazione prevista dall'art. 23 D.Lvo 18 aprile 2016 n. 50 e s.m.i.;
- ai sensi e per gli effetti del combinato disposto degli articoli 7, 8 e sgg. della Legge 07.08.1990, n. 241, e s.m.i., degli articoli 9, 10, 11, 12, 13, 16, 17 e 19 del "Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità" D.P.R. 08.06.2001, n. 327 e s.m.i., dell'art. 17 bis della Legge Regionale 5 dicembre 1977, n. 56, e s.m.i. (testo coordinato), nonché degli artt. 23 27 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, e s.m.i., la Rete Ferroviaria Italiana S.p.A., nella qualità di autorità espropriante delle aree occorrenti per la realizzazione dei lavori in oggetto, con il presente avviso

## **COMUNICA**

che con Nota prot. n. 00017341/2023 del 19/04/2023 Codice Ente: r\_piemon Codice Aoo: A2A12D7 del Dirigente del Settore Investimenti, Trasporti e Infrastrutture della Regione Piemonte è stata indetta la Conferenza dei Servizi volta all'avvio del procedimento finalizzato alla Variante dello strumento urbanistico, all'approsizione del vincolo preordinato all'esproprio, all'approvazione del progetto definitivo, alla dichiarazione di pubblica utilità, nonché al contestuale deposito degli elaborati ed atti inerenti il progetto relativo alla "Ferrovia canavesana. Intervento di «Realizzazione del sottopasso carrabile per soppressione passaggio a livello n.10 su Via regione Cravero a Volpiano (TO) e viabilità annessa»".

## Si informa espressamente che:

Per 30 giorni consecutivi, decorrenti dal giorno 15/06/2023, presso gli Uffici della scrivente Società (stazione ferroviaria di Torino Porta Nuova):

Rete Ferroviaria Italiana

Direzione Operativa Infrastrutture Territoriale Torino

Struttura Organizzativa Ingegneria

Via P. Sacchi, n. 3 - 10125 TORINO

resteranno depositati, per presa visione, ogni mattina dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 12.00 e nei pomeriggi del martedì, mercoledì e giovedì dalle ore 14.30 alle ore 16.30, gli elaborati tecnico-progettuali dell'opera da realizzarsi e gli altri atti previsti dall'articolo 16 del D.P.R. 08.06.2001, n. 327 e s.m.i..

Parimenti, tali atti saranno visibili presso la Regione Piemonte, Settore Investimenti, Trasporti e Infrastrutture, a Torino, in C.so Bolzano, 44, nonché presso il Comune di Volpiano, Ufficio Tecnico, a Volpiano, in Piazza Vittorio Emanuele II, n.12 - 10088 Volpiano (TO);

Entro il termine perentorio di trenta giorni dalla pubblicazione del presente avviso, i proprietari delle aree e ogni altro interessato, previo appuntamento con la funzionaria di riferimento ing. B. Morresi tel. 3138041062, possono prendere visione degli elaborati depositati e presentare, in forma scritta a mezzo raccomandata A.R., le proprie eventuali osservazioni al Responsabile del procedimento, Ing. Gaetano PITISCI, Responsabile della Struttura sopra indicata.

Dette osservazioni saranno valutate da questa Società ai fini delle definitive determinazioni da assumere per l'approvazione del progetto definitivo.

a) l'Amministrazione competente è

Rete Ferroviaria Italiana



Direzione Operativa Infrastrutture Territoriale Torino Struttura Organizzativa Ingegneria Via P. Sacchi, n. 3 - 10125 TORINO

- b) l'oggetto del procedimento promosso è l'avviso di avvio del procedimento volto alla Variante dello strumento urbanistico, all'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio, all'approvazione del progetto definitivo e contestuale dichiarazione di pubblica utilità dell'Intervento in oggetto;
  - c) l'ufficio competente è l'Ufficio Territoriale per le Espropriazioni di R.F.I. S.p.A.;
  - d) il Responsabile del Procedimento Espropriativo è l'Ing. Gaetano PITISCI, Responsabile della Struttura sopra indicata;
  - e) la Responsabile della Procedura è l'ing. B. Morresi tel. 3138041062;
- f) si può prendere visione ed estrarre copia degli atti presso l'Ufficio Territoriale per le Espropri di R.F.I. S.p.A., Via P. Sacchi, n. 3 10125 TORINO, presso la Regione Piemonte, Settore Investimenti, Trasporti e Infrastrutture, a Torino, in C.so Bolzano, 44, nonché presso il Comune di Volpiano, Ufficio Tecnico, a Volpiano, in Piazza Vittorio Emanuele II, n.12, 10088 Volpiano (TO);
  - g) gli elaborati depositati, inerenti la Variante urbanistica, sono la relazione illustrativa del P.R.G.C. e le relative tavole;
- h) gli elaborati del progetto definitivo dell'opera depositati, inerenti l'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio ed alla dichiarazione di pubblica utilità, sono la relazione tecnica sugli espropri, il piano particellare d'esproprio e l'elenco ditte;

#### con l'espresso avvertimento che:

entro 30 (trenta) giorni dalle pubblicazioni indicate in premessa, ovvero entro i successivi 30 (trenta) giorni decorrenti dalle avvenute comunicazioni che avverranno nei confronti delle Ditte risultanti catastalmente intestatarie delle aree interessate dalla realizzazione dell'intervento, i proprietari ed eventuali soggetti terzi interessati aventi diritto hanno facoltà:

- a) di prendere visione ed estrarre copia degli atti del procedimento, salvo quanto previsto dall'articolo 24 della L. n. 241/1990 e s.m.i. con la precisazione che:
- gli elaborati depositati, inerenti la Variante urbanistica, sono la relazione illustrativa del P.R.G.C. e le relative tavole;
- gli elaborati del progetto definitivo dell'opera depositati, inerenti l'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio ed alla dichiarazione di pubblica utilità, sono la relazione tecnica sugli espropri, il piano particellare d'esproprio e l'elenco ditte;
- b) di presentare memorie scritte, documenti e osservazioni, che le Amministrazioni hanno l'obbligo di valutare e controdedurre ai fini delle definitive determinazioni da assumere con l'approvazione del progetto definitivo, ove siano pertinenti all'oggetto del procedimento;
- c) le osservazioni dovranno essere inviate a mezzo raccomandata A/R. ad R.F.I. S.p.A., all'indirizzo sopra riportato, ovvero a mezzo PEC (Posta Elettronica Certificata) all'indirizzo "rfi-dpr-dtp.to.it@pec.rfi.it" e dovranno essere formulate in forma scritta riportante la dicitura "Osservazioni riguardanti Ferrovia canavesana. Intervento di «Realizzazione del sottopasso carrabile per soppressione passaggio a livello n.10 su Via regione Cravero a Volpiano (TO) e viabilità annessa»", ed occorrerà specificare se le stesse riguardano la Variante dello strumento urbanistico, l'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio, l'approvazione del progetto definitivo, la dichiarazione di pubblica utilità, ovvero due o più dei procedimenti avviati;
- d) i soggetti portatori di interessi individuali o collettivi nonché i portatori di interessi diffusi costituiti in associazioni o comitati, ai quali possa derivare un pregiudizio dalla realizzazione del progetto, hanno facoltà di intervenire nel procedimento, ai sensi e per gli effetti dell'art. 9 della L. n. 241/1990 e s.m.i.;
- e) ai sensi dell'art. 32, comma 2, del D.P.R. n. 327/2001 e s.m.i., dopo la comunicazione del presente avviso di avvio del procedimento, non saranno tenute in conto nell'indennità le costruzioni, le migliorie, le piantagioni effettuate sul fondo.

Dalle risultanze catastali risultano interessati dal procedimento espropriativo e di occupazione temporanea i seguenti immobili del territorio del Comune di VOLPIANO (TO):

N° D¹ORDINE	DATI CATASTALI DEGLI INTERI APPEZZAMENTI		
	COGNOME e NOME dei Proprietari intestati al Catasto	Foglio	Mappale
1	AGIP PETROLI SPA -	46	227 e 228
2	AMATEIS Daniela -	46	100
3	BANITA Elena - VIOLA ARGHIRE Radu Ionut - VIOLA ARGHIRE Ramona Daniela -	46	5
4	DEMARIA Lucia; mar. MARTORE -	46	91
5	FERRERO REGIS Chiara - PANIER BAGAT Giacomina -	46	4
6	GES.VIT. S.A.S. DI VITTONE ANTONIETTA MARIA & C.	46	254 e 80
7	LEONE Pietro - SCARANI Mario - SCARANI Nino -	46	2, 71 e 76
8	MARTORE Rosa Maria -	46	77 e 78

Si evidenzia che coloro che risultano proprietari secondo i registri catastali e ricevono la notificazione o la comunicazione di atti del procedimento espropriativo, ove non siano più proprietari, sono tenuti, a norma dell'art. 3 comma 3 del DPR 327/2001, a darne comunicazione al suddetto Responsabile del procedimento, indicando, se a conoscenza, il nominativo del nuovo proprietario o fornendo copia degli atti in possesso, utili a ricostruire le vicende dell'immobile.

## INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 14 DEL REGOLAMENTO UE N. 679/2016

R.F.I. S.p.A., come identificata nell'avviso, in qualità di titolare del trattamento, informa che i dati personali anagrafici e catastali sono stati acquisiti da fonti accessibili al pubblico, quali pubblici registri, e presso terzi soggetti coinvolti nel procedimento. I dati sono trattati dal titolare, dai suoi incaricati, dai responsabili designati e dagli Enti Pubblici coinvolti nel procedimento, per finalità di esecuzione di un compito di interesse pubblico e per l'esercizio di pubblici poteri, ai sensi del D.P.R. n. 327/2001 e s.m.i. (c.d. "Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità"), nonché per adempiere agli obblighi di legge ai quali è soggetto il titolare. I dati saranno conservati per il periodo massimo di 10 (dieci) anni dalla conclusione del procedimento, ovvero per l'ulteriore periodo necessario a consentire l'esercizio dei diritti o degli interessi legittimi del soggetto espropriato, nonché per la durata di un eventuale contenzioso. L'interessato ha diritto di chiedere al titolare l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi ovvero la limitazione del trattamento dei dati personali che lo riguardano e di opporsi al loro trattamento, oltre al diritto di proporre reclamo all'Autorità Garante per la Protezione dei Dati Personali. Il responsabile per la protezione dei dati personali è contattabile all'indirizzo email: privacy-dtp-to@rfi.it ovvero rivolgendosi al Data Protection Officer contattabile all'indirizzo mail: protezionedati@rfi.it.

Torino,

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

